



**Enformaziuns dal Consei pastoral** (sontada dai 09.10.2020):

**Festa dal orgo renové en sabeda ai 17 d'otober:** ales 17:00 benedisciun con espi da festa, ales 18:00 buffet tla Gran Ciasa, ales 20:00 concert d'orgo con Simon Brandlechner. Dedo **iluminaziun** tles ciasas y fora por i ciampopres por le iubileo de signor Tone.

**Festa por signor Tone en domegna ai 18 d'otober:** ales 9:00 salüde dan calogna, prozesciun te dlija: Musiga, Cor, confaruns y bandires, prei y ministronc y dedo la comunità; gran messa da festa, dedò sona la Musiga por sté empü en compagnia con le iubilar.

**Festa dla racolta ai 25 d'otober:** la gran messa de reingraziamont gnará sonada dla Musiga; dedò ne sarál eniann degüna ora d'adoraziun; i sun porchel enviés da to pert ales 15:00 ala prozesciun dl'Edema dla fede da Badia sö Oies.

**Corona por i defunc:** le "De dles Armes" gnarál dit do messa la corona dla comunità por i defunc por chi che an ne l'á nia ciamó periada: Florian Terza, Ida Frontull y Franz Kastlunger.

**Guldenomt:** i Rorati por cösc Advent pó gní apostés cina ai 15 de november pa maestra Brigitte. I periun endò der bel che grups se meti a disposiziun por i abelí musicalmonter; chisc é ince bel periés da se lascé adentene cina ai 8 de november pa maestra Brigitte.

**Pissies:** da sen ennant vegnel endò dé la poscibilité da jí a se pissé, la jöbia dan le Pröm Vendres dales 19:00 ennant, canche al ven ince dit la corona do vocaziuns.

**OCIO:** i recordun che les **regoles de comportamont** dertan les funziuns tal tomp de covid, publicades sön plata de ploania n. 25 val dötaorela; porchel é düc bel enviés da les respeté: tó n **mascherot** co stopa la bocia y le nes, se **desinfeté** les mans (daete da üsc de dlija él cösta poscibilité) tigní les **distanzes** da jí te dlija. Te dlija pón ma tó ete i **posc amarscés** (pilora de Santa Maria). Porsones de na medema familia pó se sonté adöm y fá plena la proca (i ciarun da fá cösc por davagné lerch). Chi co sta empé é periés da tigní ete ales distanzes, cösc val ince da jí ala Santa Comegnun y da jí fora de dlija.

## 1 Enformaziuns y termins

**KVW Senioreclub:** en dedemesaledema ai 14 d'otober piunse ia ales 9:00 dal Cone demez con le bus por ji en pelegrinaje a Laiun; danló sarál na santa messa con signor Klaus, abelida dal cor dai seniore. Da se prenoté pa Lidia Taibon, ☎ 339 7899107.

**La Spona:** le zenter sozial "La Spona" a Pederöa – Comunità Comprensoriala de Puster – chir da atira na educadessa o n educadú, pedagoga o pedagog sozial/a al 50% por la comunità d'abitaziun. Le laur é dantadöt domisdé, dal lönesc ala jöbia. Por enformaziuns preibel cherdé sö ☎ 0471 843060 y damané dla responabla Sabine Federa.

**Le Sci Club San Vigilio** envieia düc i atlec, geniturs, sostegnidús y interessés ala sontada generala, en lönesc ai 12 d'otober, ales 20:00 tal salf Raika a Al Plan.

<b>Döt le bun a:</b>	Maria Rigo ved. Daverda	* 11.10.1935
	Metilde Frontull ved. Vollmann	* 12.10.1914
	Franz Taibon	* 14.10.1936
	Ida Elena Pedevilla	* 15.10.1936
	Margarita Maria Pedevilla	* 17.10.1930
	y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Klaus Sottsas  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ



## Envit ala festa

📖 **Is 25, 6–10a | Fil 4, 12–14.19–20 | Mt 22, 1–14**

### Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp <sup>1</sup>ti á Gejú cunté ai gragn prei y ai plü vedli dal popul cösta parabola: <sup>2</sup>Con le regn dal ci ésera desco con n re, co á arjigné ca la noza de so fi. <sup>3</sup>Al á mené sù sorvidús a cherdé i ghesc enviés a noza. Mo ai n'orea nia gní. <sup>4</sup>Danló ál ciamó n iade orcé sorvidús y ti á racomané: Dijedi ai enviés: Mio past é arjigné, i bos y i tiers da maza é tuc ia, döt é arjigné. Gnide a noza! <sup>5</sup>Mo ei ne s'an fajea nia d'enfora, önn deperpo é jü te so ciamp, l'ater te sōa botega, <sup>6</sup>endò d'atri é jüs porsora sù sorvidús, i á tortoré y i á copé. <sup>7</sup>Sen s'â le re dessené; al á mené söes trupes, á fat copé i assassins y a sōa ciüté ti ál taché fù. <sup>8</sup>Spo ti ál dit a sù sorvidús: Le past da noza é arjigné, mo i ghesc n'ea nia degns de gní inviá. <sup>9</sup>Jide porchel fora söles strades y inviede düc, chi ch'i encunteis, ala noza. <sup>10</sup>I sorvidús é jüs fora söles strades y á condüt düc adöm chi ch'ái á encunté, ri y prosc, y le salf da festa s'á emplí de ghesc. [...]

### Oraziun dal de

*Periun! Signur, nosc Dio, tōa grazia nes vegni adancuntra y nes acompagneii: por ch'i mantignunse tōa parora tal cōr y ch'i sunse tres arjignés da fá dal ben. Do cōsc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen*

(Lezionar A)



📖 **Letôres dla 29. domegna ia por l'ann:**

**Is 45, 1.4–6 | Tess 1, 1–5b | Mt 22, 15–21**

## Edema liturgica dai 11.10. ai 18.10.2020

<b>DOM 11.</b>	<b>28. domegna ia por l'ann Festa dai Ministronc</b>	<i>Giovanni XXIII°, Bruno oferta por la ploania</i>
<b>08:30</b> 10:00	<i>te Ciasa dles Uniuns, gran messa</i> por dōta la ploania <b>s.m.</b> por la fam. Jan y Teresa Taibon, La Pli <i>♫ Minichor Bruneck</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Lön 12.</b> 18:00	<i>Maximilian, Gottfried, Serafin</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 13.</b> 07:30	<i>Eduard, Andreas L., Aurelia</i> <b>s.m.</b> de rengraziamont dla vita por Metilde Frontull ved. Vollmann <b>s.m.</b> por la pêsc <b>s.m.</b> por † Maria Rubatscher ved. Crazzolarà, La Sala	
<b>Dem 14.</b>	<i>Calist I., Burkhard, Alan</i>	
<b>Jöb 15.</b> 19:30	<i>Tarejia de Gejú (d'Avila), Aurelia</i> <b>s.m.</b> de rengraziamont dla fam. Lukas y Barbara Taibon, La Pli <b>s.m.</b> por la fam. Walter y Carmen Willeit, Soratrú <b>s.m.</b> por † Lina Elliscases	
<b>Ven 16.</b> 07:30	<i>Margareta Maria Alacoque, Hedwig da Andechs, Gallus</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Sab 17.</b> 07:30	<i>Ignaze d'Antiochia, Anselmo</i> <b>s.m.</b> por † signor Merch Graffonara, ploan <b>s.m.</b> por †† Jep, Fefa y signor Matio Rigo, Matlogn <b>s.m.</b> por †† Davide y Loise Sottsas <b>benedisciun dal ega</b>	
→ 17:00	<b>benedisciun dal orgo renové a espi da festa</b>	
→ 20:00	<b>concert d'orgo</b> con Simon Brandlechner	
<b>DOM 18.</b>	<b>29. domegna ia por l'ann GRAN FESTA DLA CONSACRAZIUN DLA DLIJIA "La Segra"   Domegna dla Dlijia Universala Iubileo de 40 agn preo de signor Tone Fiung</b>	<i>Lüca evangelist, Pire da Alcantra</i> → <i>oferta por les Misciuns</i>
→ 09:00	<b>salüde dal iubilar dan calogna, prozesciun te dlijia, gran messa</b> ciantada de rengraziamont y por dōta la ploania <b>s.m.</b> por †† Siegfried (aniversar) y Berta Frontull, Janin	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<i>ampola:</i>	do intenziun por la sanité	
<i>ministronc:</i>	• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Tobias y Judith • <b>jöbia y domegna:</b> Matteo y Manuel	
<i>i recordun:</i>	Heinrich Obojes, <i>Al Plan</i> † 12.10.2014 Vigile Obojes, <i>Al Plan</i> † 13.10.2013 Maria Paolina Brandlechner ved. Morlang † 16.10.2016	



## Le Regn de Dio é n past da festa (Mt 22, 1–14)

### I ponsi do

*Chelbeldio s'envieia  
entres endò a ester sù  
amisc y a partí con el la  
saú dla vita. Lascé el da  
na pert y se dé jö ma con  
cosses materiales ô dí  
perde ligreza y significat  
da vire.  
Al past dal Regn de Dio,  
co ô dí, tó pert a so amur,  
è düc enviés: prosc y rí.  
Mo an mess ester degns  
de cōsta scincunda y vire  
desco Gejú.*

### I preii ensciö

Zonza cherta s'envieieste, Signur, a to past d'amizizia.  
Tö daüres les portes de töa ciasa, canch'i dauriun i edli  
ala vita. Te tignes ca les mans por se tó sö y  
s'accompagné sön les strades dal monn. Te se fejes  
sonté jö pa töa mesa por cercé i früc dla salveza che  
t'as porté te vigne cōr. Tan de ocajions por se  
desmostré che t'es en der amich, en pere misericordius  
y en fre co deida! Mo tan de iadi ch'i án refodé to invit  
por superbia o superfizialité. Mo tö ne la das nia sö y te  
n'òs nia che töa ciasa romagni öta. Düc pó jí ete y a düc  
i daüreste empuntassö les portes de to cōr, pa töa  
mesa él en post por düc. lu ô ester en sorvidú co  
envieia y nia en ghest co tradesc; en petler cherdé por  
ultimo plütosc co en nobl co refodeia le pröm post.

*Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*



### Oraziun dai "Minis"



Gejú Crist, tö s'as cherdé  
tla comunité dai cristians.  
Canche i s'encuntun  
te to ennom este tö pa nos.  
Y de cōsc te sunse reconoscionc.  
Tla Santa Messa orunse  
te sorví te y dōta nosta comunité.  
Iolan che t'es entrés pa nos. - Amen.



## Unité Pastorale Val Badia – Edema dla fede 2020

L'Unité Pastorale met da jí dai 18 ai 25 d'otober l'Edema dla Fede con le tema  
"Canche i su debl, dailó sunse sterch: la forza dla fede" con cōsc program:

- **Domegna 18.10: gran messa te vigne ploania** - De de fede tla comunité de ploania
- **Dedolönesc 20.10:** ales 20:00 a **La Val** referat tal salf dles manifestaziuns con **don Paolo Renner "Quando sono debole è allora che sono forte"**
- **Jöbia 22.10:** ales 20:00 a **La Ila** tal salf dles manifestaziuns mesa torona con dr. Marco Pizzinini, signor Eugen Runggaldier y Alfons Pezzei **"Tomp de Covid: esperionzes danter tema y fidonza"**
- **Vendres 23.10: ora de adoraziun/oraziun te vigne ploania**
- **Sabeda 24.10:** ales 17:00 a **San Martin** tal gran salf **"The joy of the Lord!"**, sera con le grup musical Pro Voxis en colauraziun con le Sorvisc ai Jogn
- **Domegna 25.10:** ales 15:00 **prozesciun con Via Crucis da San Linert a Oies** y ales **16:00 messa dles ploanies tla dlijia da Oies** con le grup misical Octovo